



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

**Európai Bizottság**

2022/C 228/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10746 – MORGAN STANLEY / BAWAG / GYLE JV) <sup>(1)</sup> .....	1
2022/C 228/02	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10700 – HY24 / ENAGAS / ENAGAS RENOVABLE) <sup>(1)</sup> .....	2
2022/C 228/03	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10662 – ATLANTIA / YUNEX) <sup>(1)</sup> .....	3
2022/C 228/04	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10515 – ILIAD / UPC POLSKA) <sup>(1)</sup> .....	4
2022/C 228/05	Összefonódás bejelentésének visszavonása (Ügyszám: M.10658 – NORSK HYDRO / ALUMETAL) <sup>(1)</sup> .....	5

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 228/06	Euroátváltási árfolyamok — 2022. június 10. ....	6
---------------	--	---

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 228/07

Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10720 – IVANHOE CAMBRIDGE / MUBADALA / DUTCH RESIDENTIAL INVESTMENTS IV) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> ..... 7

---

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.

## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Bejelentett összefonódás engedélyezése

(Ügyszám M.10746 – MORGAN STANLEY / BAWAG / GYLE JV)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 228/01)

2022. június 3-án a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10746 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

(<sup>1</sup>) HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Bejelentett összefonódás engedélyezése**  
**(Ügyszám M.10700 – HY24 / ENAGAS / ENAGAS RENEVABLE)**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 228/02)

2022. június 7-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10700 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Bejelentett összefonódás engedélyezése**  
**(Ügyszám M.10662 – ATLANTIA / YUNEX)**

**(EGT-vonatkozású szöveg)**

(2022/C 228/03)

2022. június 7-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10662 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Bejelentett összefonódás engedélyezése**  
**(Ügyszám M.10515 – ILIAD / UPC POLSKA)**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 228/04)

2022. március 10-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32022M10515 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít online hozzáférést az európai uniós joghoz.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

**Összefonódás bejelentésének visszavonása**  
**(Ügyszám: M.10658 – NORSK HYDRO / ALUMETAL)**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 228/05)

2022. május 13-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> (a továbbiakban: összefonódás-ellenőrzési rendelet) 4. cikke szerint bejelentést <sup>(2)</sup> kapott egy tervezett összefonódásról.

2022. június 7-án/-én a bejelentő fél tájékoztatta az Európai Bizottságot, hogy visszavonja bejelentését.

---

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

<sup>(2)</sup> HL C 208, 2022. május 24., 6 o.

## IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok <sup>(1)</sup>

2022. június 10.

(2022/C 228/06)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD USA dollár	1,0578	CAD Kanadai dollár	1,3484
JPY Japán yen	141,69	HKD Hongkongi dollár	8,3031
DKK Dán korona	7,4389	NZD Új-zélandi dollár	1,6482
GBP Angol font	0,85048	SGD Szingapúri dollár	1,4620
SEK Svéd korona	10,5255	KRW Dél-Koreai won	1 344,25
CHF Svájci frank	1,0404	ZAR Dél-Afrikai rand	16,5209
ISK Izlandi korona	137,70	CNY Kínai renminbi	7,0868
NOK Norvég korona	10,1495	HRK Horvát kuna	7,5225
BGN Bulgár leva	1,9558	IDR Indonéz rúpia	15 393,27
CZK Cseh korona	24,705	MYR Maláj ringgit	4,6564
HUF Magyar forint	398,48	PHP Fülöp-szigeteki peso	56,101
PLN Lengyel zloty	4,6053	RUB Orosz rubel	
RON Román lej	4,9442	THB Thaiföldi baht	36,774
TRY Török líra	18,0116	BRL Brazil real	5,1718
AUD Ausztrál dollár	1,4845	MXN Mexikói peso	20,8285
		INR Indiai rúpia	82,3355

<sup>(1)</sup> Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

## V

(Hirdetmények)

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10720 – IVANHOE CAMBRIDGE / MUBADALA / DUTCH RESIDENTIAL INVESTMENTS IV)

## Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 228/07)

1. 2022. június 3-án a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a Caisse de dépôt et placement du Québec (a továbbiakban: CDPQ) irányítása alá tartozó Ivanhoe Cambridge Inc. (Kanada) (a továbbiakban: Ivanhoe Cambridge),
- Mubadala Investment Company PJSC (Egyesült Arab Emírségek) (a továbbiakban: Mubadala),
- Dutch Residential Investments IV B.V. (Hollandia) (a továbbiakban: DRI IV).

Az Ivanhoe Cambridge és a Mubadala az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 3. cikke (4) bekezdése értelmében közös irányítást szerez a DRI IV felett.

Az összefonódásra szerződés útján vagy más módon kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- Ivanhoe Cambridge: világszerte tevékeny ingatlanbefektető; anyavállalata, a CDPQ kanadai intézményi alapkezelő,
- Mubadala: Abu-Dzabi kormányának befektetési eszköze, amely az eszközök és befektetések széles portfólióját kezeli az Egyesült Arab Emírségekben és külföldön; a Mubadala az ágazatok széles körében, többek között az energetika, a közművek, az ingatlanok, valamint az alapvető iparágak és szolgáltatások területén eszközöl befektetéseket,
- DRI IV: lakóegységek vásárlása Hollandia-szerte azzal a szándékkal, hogy ilyen eszközöket tulajdonoljon, fejlesszen és/vagy értékesítsen.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10720 – IVANHOE CAMBRIDGE / MUBADALA / DUTCH RESIDENTIAL INVESTMENTS IV

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---



ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU